

# アジア情報室通報

Bulletin of Asian Resources Room

第7巻第4号(2009年12月)

## 目 次

中国国家図書館創立 100 周年記念行事参加報告 —海外中国学シンポジウムを中心に— 鎌田文彦（国立国会図書館調査及び立法考査局総合調査室）	2
中国国家図書館の新館を利用する 前田直俊（国立国会図書館関西館アジア情報課）	6
平成 21 年度アジア情報研修「現代インド情報の調べ方」概要報告	11
新着参考図書目録（2009.7～2009.9）	13
レファレンスツール紹介⑯ 韓国の美術について調べる	22
お知らせ アジア言語 OPAC へのウルドゥー語図書、トルコ語図書書誌データの追加	24

## 中国国家図書館創立 100 周年記念行事参加報告

### —海外中国学シンポジウムを中心に—

鎌田文彦（国立国会図書館調査及び立法考査局総合調査室）

2009 年 9 月 9 日に、中国国家図書館（以下、国家図書館）は、創立 100 周年をむかえた。時の清朝廷が国家図書館の前身である京師図書館の設立を決定して以来、中国近現代史の怒濤の中で、100 年にわたって同館は文化の伝統を守り続けてきたのである。

100 周年を記念して、式典、シンポジウム、展示会など、多くのイベントが催された。筆者は、記念行事の一環として開催された「相互理解・協力・情報共有一海外における中国学に関するコレクション構築、研究及び情報提供サービス」シンポジウム（以下、海外中国学シンポジウム）に参加した。本稿では、このシンポジウムの模様を中心に、100 周年記念行事の概要を紹介したい。

#### 1 100 周年記念行事

##### (1) 記念シンポジウム

9 月 9 日の記念日の前後に、国家図書館が主催する 2 つのシンポジウムが開催された。

一つは、9 月 8 日から 12 日に開催された「図書館の国際化—知識の全地球的共有の促進」と題するシンポジウムである。ここには、世界各国の国立図書館長、中国国内の各省図書館長等が出席して、世界の図書館界における協力の促進、知識・情報の共有等の問題が論議された。当館からは、長尾真館長が出席して、電子図書館の推進をテーマに講演を行った。

もう一つは、筆者が参加した「海外中国学シンポジウム」である。

##### (2) 記念展示会

9 月初旬から、100 周年を記念する 2 つの展示会が開催された。

##### ①100 年の記憶—国家図書館館史展

国家図書館の 100 年の歴史が、①1909-1927 年：創業の労苦、②1928-1949 年：土台固まる、③1949-1965 年：すべて一新、④1966-1976 年：苦難の克服、⑤1977-2009 年：栄光への道程、という時代区分のもとに、豊富な写真・資料により紹介された。

##### ②100 年の展望—国家図書館貴重書展

甲骨、敦煌文書、西域文献、各種善本、拓本、地図、少数民族文献、名筆、連環画、写真等、国家図書館が所蔵する貴重書・重要資料が展示され、一般公開された。マルクス主義が中国に紹介され始めた頃の出版物、毛沢東の初期の著作等が「新善本」の名称のもとに展示されていたが、このような資料の位置づけは初めての見聞であったので、新鮮な印象であった。

##### (3) 100 周年記念式典

9 月 9 日 14:30 から、国家図書館設立 100 周年記念式典が開催された。内外から賓客が集い、盛大な式典であった。李長春中国共産党中央政治局常務委員が出席して講話を述べた。

##### (4) 100 年史の刊行等

以上のはかに、『中国国家図書館館史—1909-2009』（国家図書館出版社、2009.8）の刊行、記念切手の発売等が行われた。

#### 2 海外中国学シンポジウム

##### (1) シンポジウムの概要

9 月 8 日には、前述の海外中国学シンポジウムが開催された。シンポジウムは、国家図書館が主催し、米国ピッツバーグ大学東アジア図書館、中国社会科学院国外中国学研究センター、



写真1 海外中国学シンポジウム全体会議

北京外国语大学海外漢学研究センターが共催しており、国内外の研究者、図書館員等約100名が参加した。

シンポジウムは、国内外の中国学教育・研究機関及び中国学文献収集・利用提供機関との交流及び協力を推進し、外国の中国研究と国内の中国研究の間で相互に長所を吸収し短所を補い、中国学の研究発展を促進することを趣旨として開催された。

### (2) 外国の中国学に対する強い関心

現在の中国では、自国についての海外での研究動向に対する関心が非常に強く、その動向を把握したうえで、自国の学術研究の中に取り入れ、また政策決定過程にそれを反映していくこうという意欲が高まっている。これが、このようなシンポジウム開催の背景となっている。シンポジウムを共催した中国社会科学院国外中国学研究センター等、その動向を専門に研究する機関も増加している。国家図書館としても、このような中国学術界の動向に即して、国立図書館として然るべき役割を果たそうとしており、記念式典当日の9月9日に、後述の海外中国学文献研究センターをオープンした。

### (3) 全体会議

午前中に全体会議が開かれ、詹福瑞国家図書館館長は、国外で中国研究が盛んになり、国内で海外の中国学研究に対する関心が高まってい

る中で、内外の関係機関が、文献提供、学術サービス面での連携協力を強化することの意義を強調し、国家図書館がこの分野で主要な役割を果たしていく決意を表明した。

### (4) 分科会

午後は、2つの分科会が並行して開催された。第1分科会「中国学研究の歴史と展望」と第2分科会「中国学研究における文献提供サービス」である。

筆者は、第2分科会に出席し、「日本の国立国会図書館における中国情報の収集と提供」と題して報告を行った。第2分科会の報告者と報告テーマは以下のとおりである。この分科会には約30名が出席し、各報告について、活発で積極的な質疑応答がなされた。

報告者	報告タイトル
鎌田文彦（国立国会図書館）	日本の国立国会図書館における中国情報の収集と提供
楊繼東（米国ミシガン大学東アジア図書館長）	デジタル化・グローバル化時代における中国研究文献の整理・索引業務—機会・挑戦・今後の発展の方向性
辛欣（大連図書館副館長）	別の視角から見た中国一大連図書館所蔵満鉄資料紹介
耿立群（台湾漢学研究センター）	漢学研究センターにおける文献情報サービス
李國慶（米国オハイオ州立大学図書館中国部主任）	内外・古今往来—北米における華人の東アジア図書館員による中国学研究成果の概要
張利（内モンゴル大学図書館研究館員）	西部地域の地方文献資源による海外中国学文献情報サービス

### (5) 報告について

筆者は、概略次のような報告を行った。

- ・国立国会図書館は、日本の国会にサービスを提供する調査機関として、また日本における唯一の国立図書館として、国立国会図書館法に基づき、1948年に設立された。本国内で刊行される出版物を納本制度により広く収集し、国会、行政及び司法の各部門、国民に各種のサービスを提供している。
- ・国立国会図書館では、東京本館と関西館それぞれで、中国語資料を所蔵して、利用に供している。東京本館では、20数万冊の中国書を所蔵している。うち古典籍資料室では、清代までの漢籍約9万5000冊を所蔵している。議会官庁資料室では、中国の法令資料の正本を所管している。そのほか、東京本館では、主として1985年までに整理された民国以降の刊行図書約10万冊を所蔵している。
- ・関西館に設置されているアジア情報室では、1986年以降に整理した中国語図書約25万冊、中国語年鑑・雑誌約4000タイトル、中国語新聞約360タイトルを所蔵している。アジア情報室では、来館者へのサービスと共に、遠隔サービスの充実に努めており、館ホームページをとおして、アジア情報に関する各種コンテンツを発信している。
- ・日本の国会に対する情報提供サービスは、当館の最も重要な任務である。中国は、日本の隣国であり、政治的・経済的に密接な関係を有することから、国會議員の中国に対する関心は強い。日中間の経済・貿易関係、中国の政治・経済・社会の現状など、中国に関する様々な調査依頼が当館に寄せられている。国会サービスを担う調査員は、それぞれの専門領域の問題について調査を行い、国會議員に対して正確な情報を提供するように努めている。
- ・調査員は、重要な国政課題に関する調査を自主的に行い、調査局の各種刊行物に調査結果を掲載して、国會議員の国政審議の参考に供している。雑誌『外国の立法』では、中国の立法動向を、毎号紹介している。直面する課題の解決のために中国が推進している立法活動の紹介をとおして、日本の国会において、また広く日本社会において、中国の現状についての正しい理解が行き渡る一助となればと考えている。
- ・知識を集約し社会に発信する図書館、調査機関の果たすべき役割は大きい。日中両国の関係機関には、相互に情報を発信し、また受け止め、それをそれぞれの社会に流通させるという共通の責務がある。両国の図書館、調査機関が連携協力を強めることにより、この共通の責務を共に十全に果たして行くことができるよう願うものである。

#### (6) 質疑応答

以上の報告に関連して、出席者から次のような質問が寄せられ、現状について回答した。

- ・中国の諸問題についての国會議員からの調査依頼は、どのくらい寄せられるか（中国固有の問題に加えて、主要国との比較調査の中で取り上げる事例も含めると相当多いと言えると回答）。
- ・アジア言語 OPAC は、各種の文字（漢字、カタカナ、ひらがな、ピンインなど）で検索できるが、その点が優れていると感じている。
- ・国會議員からの依頼については、どのくらいの調査時間をかけるのか（短時間のうちに回答を求められるケースが増えている状況を紹介）。
- ・調査局の刊行物の編集体制、調査局の職員の採用方法等についても質問が寄せられた。

#### (7) 総括会議

各分科会終了後、再び全体会議が開かれ、常丕軍国家図書館副館長がシンポジウムを総括し、これは内外の中国学関係機関の間の交流と協力の第一歩であり、今後国家図書館は関係情報の収集と提供に努める旨の発言を行った。

### 3 海外中国学文献研究センター

9月9日10:30から、国家図書館内に新設された「海外中国学文献研究センター」の開室式が行われた。

同センターは、次のような趣旨のもとに設立された。

- ①中国学研究の歴史、現状及び発展の趨勢を把握し、外国の現代中国学研究の焦点及び成果に着目し、国の立法及び政策決定機関に対して関係資料及び参考情報を提供する。
- ②国家図書館の豊富な蔵書及びサービス・ルートをとおして、国内外の中国学研究者及び図書館関係者に、中国学の専門的文献を提供する。
- ③中国学文献、情報資源の体系化、デジタル化を推進し、図書館及び関係学術研究機関における情報共有を促進する
- ④国内外の中国研究に関する学術交流活動を推進し、中国学の発展を促進する。

同センターには、閲覧室が設けられ、同日の午後から閲覧者への一般公開を開始した。現在、中国学に関する1985年以降収集の欧米言語図書約3万点、2007年以降収集のロシア語・日本語・朝鮮語図書約3,500点、中国学関係の外国雑誌数十誌、中国語への翻訳書700点及び参考図書を利用に供している。今後、関係資料の充実に努めることである。

#### おわりに—公的部門へのサービスの重視

海外中国学文献研究センターは、国家図書館の立法決策服務部に所属し、その設立趣旨として、国の立法及び政策決定機関に対するサービス提供が挙げられている。国家図書館は、図書館界及び一般読者へのサービスに加えて、公的部門への文献サービス、情報提供サービスを今後一層強化しようとしており、同センターの設立は、このような国家図書館の方針に沿うものである。

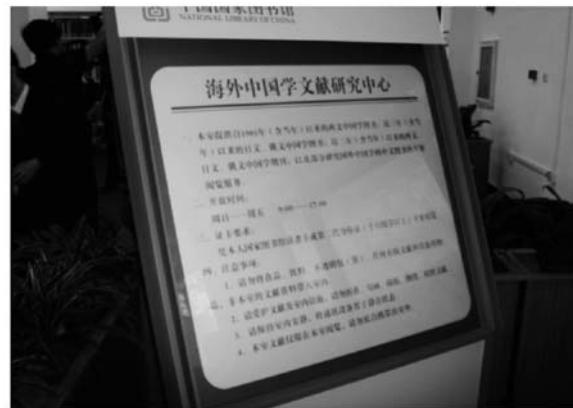


写真2 新設の海外中国学文献研究センターの案内掲示

盧海燕立法決策服務部主任によれば、現在の部の人員は30名ほどであり、中国の全国人民代表大会（立法機関）へのサービス提供もあるが、國務院（中国政府）各部門への資料・情報提供が主たる業務とのことである。現状では、まだまだ活動の規模は小さいものの、今後質量共にサービスの充実をはかりたいとのことであった。

海外中国学シンポジウムは、このような国家図書館のサービス拡充の方針に基づいて開催されたものであり、今後の同館のサービスの方向性を示しているという意味においても興味深いものであった。

(かまた ふみひこ)

## 中国国家図書館の新館を利用する

前田直俊（国立国会図書館関西館アジア情報課）

### はじめに

中国国家図書館は2つの地区に分かれている。1つは北京市西部の白石橋に位置する本館、もう1つは北京市の中心部、北海公園の西隣にある古籍館である。本館は1987年に現在の旧館が建設され、2008年9月にはその北側に隣接して新館が開館した。これら3つの庁舎を合わせると、延床面積約25万m<sup>2</sup>、蔵書約2,700万冊、1日平均の来館者数が延べ1万人以上におよぶ世界でも屈指の巨大図書館である。2009年9月には、前身である京師図書館の創立から100周年を祝して、記念式典が盛大に催された。

新館の開館を契機にして、蔵書の配置やサービス内容について大幅な改革が行われ、新館は中国語資料と電子資料を中心とした一般向けの図書館に、旧館は外国語資料や学位論文など専門性の高い資料を提供する研究図書館として位置づけられた<sup>1</sup>。古籍館は従来どおり、古典籍資料を扱う。

筆者は2008年10月から2009年1月までの間、この生まれ変わったばかりの中国国家図書館を利用する機会に恵まれた。以下、新館の利用者サービスを中心に紹介しよう。

### 入館手続き

新館の開館時間は月曜から金曜が9時から21時、土曜と日曜が9時から17時である。満16歳以上であれば、誰でも利用できる。

一定の大きさ以上のカバン類は持ち込めないので、入館前に入口の外側に設けられたロッカーハウスで手荷物を預ける。ロッカーは相当数が用

意されてはいるものの、来館人数に比べて十分に余裕があるとはいはず、週末などの混雑時には満杯になってしまうことがある。その場合は気長に待つしかない。

階段を上って新館の入口を入ると、総合案内カウンターがある。ここには2名の職員が常駐していて、利用方法や資料の配置など全般的な質問に答えてくれる。

右に行くと利用カードの申請カウンターである。中国国民であれば、利用カードを作らなくても、身分証<sup>2</sup>をカードリーダーに読みませるだけで、閲覧室に入ることができる。書庫内にある資料を閲覧したり資料を館外に借り出したりする場合、および外国人は利用カードの作成が必要だ。また、基本サービスは無料だが、拡張サービスを受けるには保証金を預けなければならない（表1）。

### 蔵書検索とRFID

利用カードの申請カウンターの近くには、OPAC専用の端末が十数台置かれている。OPACを検索すると、資料が置かれている書架と段数が図で表示され、入口からの最短経路も教えてくれる。館内はかなり広いので、不慣れな利用者にとってはとても重宝する機能だ。その仕組みは、開架されている中国語図書の全てにRFIDタグ<sup>3</sup>が貼付されていて、作業員が読み取り器で書架に並んだ資料の表面をなぞり、排架場所の

カードの種類	サービス内容		条件	保証金
利用カード	基本サービス	閲覧室（開架/閉架）での資料の閲覧	満16歳以上の中国国民および外国人	—
	サービス	開架閲覧室での資料の閲覧	満16歳以上の中国国民	—
利用カードor 第二代身分証	拡張サービス	基蔵資料の閲覧	満16歳以上の中国国民および外国人	100元
		中国語図書の館外貸出	満16歳以上の中国国民	100元
		外国語図書の館外貸出	満16歳以上の中国国民	1000元

\* 1元は約14円

表1 利用カードとサービス内容



写真1 新館の外観



写真2 中央の閲覧室



写真3 『文津閣四庫全書』を収蔵する保存書庫

データを読み取って、OPAC のデータに反映している。排架整頓は定期的に行われており、排架ミスがあれば、この機器で即座にチェックされる。

蔵書の検索は、閲覧室内にある PC でもできるが、PC のある席は人気がありほとんど空いていないので、見たい資料が分かっている場合は、予めここで検索して排架場所を確認しておいたほうがよいだろう。

### 建物の概要

新館は地下 3 階・地上 5 階建てで、地下 1 階から地上 4 階までが閲覧スペース、地下 2~3 階は書庫、地上 5 階は事務スペースである。外観は、書籍を開いた様子をデザインした建物となっている（写真 1）。

閲覧スペースは、中央に大きな閲覧室があり、その周りをさらに 5 層の閲覧室がぐるりと取り囲む構造である。写真 2 を見てわかるように、中央の閲覧室は空間を贅沢に利用した吹き抜け構造で、ガラス張りの天井からは自然光が差しこみ、開放的な雰囲気を演出している。

### 参考図書エリア (B1F-2F)

中央の閲覧室には 460 余の閲覧席が設けられ、約 4 万冊の参考図書類が開架されている。1 階には、古典籍や清末民国期の資料を復刻した叢書類がずらりと並び、2 階は国内外の参考図書が壁面を埋め尽くしている。

地下 1 階は四庫全書エリアである。四庫全書に関連する影印叢書類や辞典類のほとんどが開架されている。さらに、空調管理が施され

た保存書庫が設けられ、中国国家図書館の誇る四大蔵書<sup>4</sup>のうちの 1 つ『文津閣四庫全書』の原本が保存されている（写真 3）。普段は、幕が降ろされていて内部の様子を窺うことはできないが、記念行事の際などには、幕を上げてガラス越しに披露される。当該分野を研究している利用者にとっては、『文津閣四庫全書』の存在を間近に感じながら調査研究に没頭できる、なんとも贅沢な空間といえよう。

### 一般図書エリア (B1F-3F)

中央の閲覧室の外側には、周囲を取り囲むようにして回字形の閲覧室があり、最近 5 年間に出版された中国語図書約 60 万冊が開架されている。閲覧席は約 830 席、うち 210 席に PC が設置されている。「中国語図書エリア」、「芸術デザイン資料エリア」、「名著エリア」の 3 つに区分けされ、「芸術デザイン資料エリア」には写真集や絵画集などのビジュアル資料が、「名著エリア」には古典作品や受賞作品などが集められ、それ以外の新刊書が「中国語図書エリア」に開架されている。

### 資料の利用と保存

このように、新刊書のほとんどが開架され自由に手にとって閲覧できるのは、利用者にとって大変に使い勝手がよい。だが一方で、国立図書館が担うべき出版物の保存とは矛盾しないのだろうか。そこで、中国国家図書館全体の蔵書構成の視点から、これら開架資料の位置づけを見ておこう。

中国国家図書館では、中国語図書の場合、基

本的に納本で3部、購入で2部の都合5部を収集しており（右下の図み記事を参照）、寄贈がある場合は最大で6部まで受け入れている。これらは受入順によって、1部目が「保存本」、2部目が「基蔵本」、3部目が「閲覧本」、4部目が「貸出本」、5部目が「デジタル化」、6部目が「閲覧・貸出の代替本」に振り分けられる（図1）。

### ①保存本

保存本は永久に保存される資料で、旧館の保存本書庫に収められている。完全に保存用なので、原則として閲覧することはできないが、他に複本が無い場合に限ってのみ利用ができる。閲覧請求は旧館の「保存本閲覧室」で受け付けている。

### ②基蔵本

「基蔵」とは「基本蔵書」の略で、長期的に保存しつつ利用にも供する資料である。旧館の基蔵本書庫に収蔵されている。同一資料が3部以上ある場合は、出版されてから5年以内は、3部目以降のみが利用できるようになっており、基蔵本は利用することができない。5年が経過すると3部目以降は除籍され、保存本と基蔵本のみが残されるので、以降は基蔵本を閲覧することになる。なお、5年以内であっても同一資料が合計2部しかない場合は、基蔵本が利用できる。旧館の「基蔵書刊閲覧室」で閲覧申請を受け付けている。

### ③閲覧本

3部目は開架閲覧用で、出版されてから5年間、新館の閲覧室に開架される。前項で紹介した新館「一般図書エリア」の新刊書60万冊がこれにあたる。5年を過ぎると除籍され、状態の悪いものは廃棄され、状態の良いものは財政状

	1年	2年	3年	4年	5年	6年	…
① 保存本							
② 基蔵本							
③ 閲覧本						除籍	
④ 貸出本				除籍			
⑤ デジタル化							
⑥ 代替本						除籍	

■ 利用可能

図1 図書の複本と利用

況の厳しい地方の図書館などに寄贈される。

以上、①保存本、②基蔵本、③閲覧本は、いずれも館内での利用に限られている。

### ④貸出本

4部目は貸出本である。出版されてから3年間、旧館の「館外貸出閲覧室」に開架されており、利用者は手続きをして館外に借り出すことができる。3年を過ぎると除籍され、廃棄もしくは他の図書館に寄贈される。

### ⑤デジタル化

中国国家図書館では、古典籍のみならず新刊書についてもデジタル化を進めており、この作業に5部目を使用する。

### ⑥代替本

6部目は閲覧本や貸出本が破損した際の代替本として5年間、保管される。5年を過ぎて残ったものは、地方の図書館などに寄贈される。

このように、国立図書館としての使命である資料の保存を保障しつつ、同時に大規模な開架閲覧サービスや館外貸出サービスを提供するには、複本の存在が欠かせない。無論、複本を収集しこれらのサービスを維持するには相応の費用と労力が必要である<sup>5</sup>。それでも、中国国家図書館が蔵書の一般利用を重視する政策を取っている背景には、中国では公共図書館の整備が十分でなく、同館に対して公共図書館としての機能を求める声が根強いという事情がある。

### 複本の収集—納本と購入—

図書の納本部数は、定価100元未満が3部、定価100元以上およびセット定価1,000元以上が1部。不足分は購入して必要部数を揃える。ただし、高額資料の場合は都合1、2部しか収集しない。

雑誌の納本部数は3部だが、完全に納本されているタイトルは全体の約50%。残り50%のうち、納本部数が足りないものが30%、全くの未納が20%ある。不足分は購入で補う。

新聞の納本部数は1部である。納本率が30%と低く購入で補う必要があるほか、さらに複本の全てを購入で入手するため、図書や雑誌と比べて購入の占める割合が高い。

ただし、そうした要請に応える一方、限られた予算と人的資源のなかで、これらのサービスにどのくらいの力点を置くべきか、また今後も継続していくべきかについては、館内でも議論されているようだ。事実、新館の開館にともなう機構改革のなかで、従来3つあった館外貸出閲覧室を2つに減らすなど、館外貸出にかける比重を減少させている。ある幹部によると、同館が提供している公共図書館の機能のうち、少なくとも館外貸出については、今後の公共図書館の整備状況、および電子図書など代替メディアの進展具合を見ながら、さらに縮小する方向で調整していくつもりだという。

さて、新館のサービスに話を戻そう。

#### 中国語雑誌（4F）

4階には「中国語雑誌エリア」が設けられ、最新2年分の中国語雑誌が約7,000タイトル開架されている。雑誌の収集部数は3部で、図書と同じく1部目が保存用、2部目が基蔵用、3部目が開架閲覧用となっている。2年を過ぎると1部目と2部目を製本して書庫に収め、3部目は除籍される（図2）。電子ジャーナルについては、PC席で利用カードのID・PWを入力して利用する。

	1年	2年	3年	4年	…
① 保存用			製本		
② 基蔵用			製本		
③ 閲覧用				除籍	

■ 利用可能

図2 雑誌の複本と利用

	1年	2年	3年	…
① 保存用			製本	
② 基蔵用			製本	
③ 閲覧用（カレント）		除籍		
④ 閲覧用（簡略製本）			除籍	

■ 利用可能

図3 新聞の複本と利用



写真4 大型閲覧器で新聞を読む利用者

#### 中国語新聞（4F）

同じく4階にある「中国語新聞エリア」では、中国語新聞約300タイトルを開架している。新聞の収集部数は4部である。他の資料と同じく、1部目が保存用、2部目が基蔵用である。3部目と4部目は開架閲覧用で、出版後の2ヶ月間は3部目をカレントのまま開架する。カレント新聞は利用による傷みが激しいため、2ヶ月後には廃棄して、代わりに簡略製本をした4部目を、2年間、開架する。そして2年後、1部目と2部目を製本した後に、この4部目も除籍される（図3）。

新聞エリアでは紙媒体の新聞のほか、タッチパネル式の大型閲覧器が設置され、ネットで公開されている電子新聞200紙余りを閲覧することができる（写真4）。毎朝クローラー<sup>6</sup>が自動で採取し、開館時間までには加工が終わっているので、利用者はその日の朝刊を読むことができる。画面を指でなぞればページをめくることができ、拡大縮小も自在である。この閲覧器は、新聞エリアのほか館内の数箇所に設置されていて、デジタル化された所蔵資料やネット上の電子雑誌なども閲覧することができる。

#### 電子資料閲覧室（4F）

4階にある電子資料閲覧室では、約240ある座席の全てにPCを設置し、利用者が電子資料を自由に利用できる環境が整えられている（写真5）。国内外の電子ジャーナル、データベース、電子図書、視聴覚資料など130種類以上のコンテンツが提供されている<sup>7</sup>。利用カードのID・



写真5 電子資料閲覧室

PW を入力すれば、1 時間は無料で利用できる。インターネットの閲覧も自由だ。1 時間を超えると 1 時間につき 3 元（1 元は約 14 円）が課金されるので、事前に利用カードにデポジットしておく必要がある。また、ポータブル閲覧器の館内貸与も行なっており、これに PC から電子資料をダウンロードして、館内の随意の場所で利用することもできる（写真6）。

さらに、館内は無線 LAN が張り巡らされているので、持ち込みの PC で館内 LAN にアクセスして電子資料を利用することもできる。

### 複写サービス

新館内の 3 箇所に複写カウンターが設けられている。複写したい箇所に短冊を挟んで申込書とともに提出するほか、利用カードにデポジットしておけば、セルフ複写も可能だ。カードを読みませば自動精算される。料金はモノクロの場合、A4・B5 が 1 枚 0.2 元、B4 が 1 枚 0.3 元である。

### おわりに

今回紹介した新館のサービスのほか、中国国家図書館は近年、オンラインチャット方式のレンタルサービスや、携帯電話を使った情報提供サービス<sup>8</sup>、視覚障害者向けの電子図書館サービス<sup>9</sup>など、利用者のニーズに即した新しいサービスを次々と打ち出している。また、電子図書館分野における躍進ぶりも目を見張るものがある。そこからは、ハード・ソフトの両面から総合的に設計された最先端の図書館サービスを提供していくという強い姿勢が感じられ



写真6 ポータブル閲覧器

る。

2009 年 9 月には、本館の目の前に地下鉄 4 号線の駅ができ、交通の便が一段と良くなつた。また、近くには北京動物園や紫竹院公園があつて、読書や調査研究で疲れた頭を癒すのにも良い環境だ。北京に行く機会があれば、是非とも足を運んでみて欲しい。一見の価値があるだけでなく、繰り返し使ってみたくなる、そんな図書館であること請け合いた。

- 1 旧館は南区または一期、新館は北区または二期とも呼ばれる。
- 2 IC チップが埋め込まれた新式（第二代）の身分証。
- 3 接触することなくデータを読み取ることができる IC タグ。Radio Frequency Identification
- 4 『永楽大典』、『趙城金藏』、『文津閣四庫全書』、敦煌遺書
- 5 2008 年の中国語の図書・雑誌・新聞の購入経費は約 1,145 万元（『中国国家图书馆馆史』李致忠主编 国家图书馆出版社 2009.8 p. 398）
- 6 ネット上の資源を収集して自動的にデータベース化するプログラムロボット。
- 7 提供コンテンツはホームページで確認できる。  
[http://dportal.nlc.gov.cn:8332/nlcdrss/database/sj\\_k\\_lb.htm](http://dportal.nlc.gov.cn:8332/nlcdrss/database/sj_k_lb.htm)
- 8 新着情報の配信、蔵書検索、閲覧予約、電子資料の閲覧など。
- 9 <http://www.cdlvi.cn/>  
 (URL の最終アクセスは全て 2009 年 11 月 6 日)

(まえだ なおとし)

## 平成21年度アジア情報研修「現代インド情報の調べ方」概要報告

平成21年11月18日(水)、19日(木)に国立国会図書館関西館において、平成21年度アジア情報研修を実施した。第8回目となる今年度は、インドの資料・情報に関する科目を中心に対応した。

### 1. 受講生について

受講者の内訳は、館種別では大学図書館6名、専門図書館2名、その他機関2名、地域別では関東3名、中部1名、関西5名、九州1名の計10名であった。今年度も昨年度に引き続き、全国からの参加が見られた。

### 2. アジア情報研修の内容

研修各科目的概要を以下に紹介する。

#### ■1日目

- (1) 「インド関連情報の調べ方(講義)」(講師:関西館アジア情報課 西願博之)

インド関連情報の調べ方について、「所蔵の調べ方」「媒体別の調べ方」「主題別の調べ方」の3部に分けて講義し、国内外各機関のOPACとその検索方法やインドの政府機関サイトや雑誌・新聞のサイトなどの有用なウェブサイトを紹介した。

- (2) 「インド関連情報の調べ方(実習)」(講師:関西館アジア情報課 西願博之、遠山泰啓、林瞬介)

研修生が実際にパソコンを利用してながらの実習を行った。講義で紹介したウェブサイトを検索するなどして、特定資料の所蔵機関についての調べ方や統計情報の調べ方などに関する演習問題に取り組んだ。

#### ■2日目

- (1) 「インドの法情報とその入手」(講師:浅野宜之 大阪大谷大学 人間社会学部 准教授)

インド法に関する日本人研究者はさほど多くないが、その研究意義は決して小さくない。インド憲法はバングラデシ、パキスタン、スリランカといった南アジア諸国の憲法に少なからず影響を及ぼしているだけでなく、法学教育の面でも他国的学生を受入れてきた実績がある。また、インド法には公益訴訟や社会的弱者への留保制度など、特徴的なトピックが多い。加え

て、インドにおいて法律や裁判の言語は英語であり、資料の出版点数も豊富である。本講義ではこうしたインド法の概要とインド法に関する情報収集方法を紹介する。

インドの司法制度において、最高裁判所は連邦政府と州政府の間の紛争や、高等裁判所からの上告審を管轄する。一方、全国21ヶ所に設置されている高等裁判所は、独立前の地域裁判所から役割を継承し、最高裁同様令状発給権を持つ。

インドに近代的な法律制度が導入されたのはイギリスの統治時代のことである。その法体系はイギリスの影響を受けており、判例法が主体であるが、議会による制定法も重要である。制定法の立法権限は連邦と州にそれぞれ付与されており、権限分担は憲法第7附則で定められており、国防、外交、鉄道などに関するものは連邦に、治安、地方政府、公衆衛生などに関するものは州に付与されている。連邦議会は下院と上院からなる二院制である。法律の制定過程は、政府または議員による法案提出、官報への掲載、担当の常任委員会での検討などを経て両院で可決された後、大統領が親書して制定される。法案審議過程の議事録は紙媒体のものほかに、ウェブ上でも公開されている。使用言語は基本的に英語であるが、議員の中にはヒンディー語で発言する例もあり、そのまま記録されていることもある。

インドの法の特徴の一つに公益訴訟がある。このタイプの訴訟は、憲法第32条および第226条に定められた令状訴訟に関する規定を基礎としている。令状には逮捕令状、捜査令状、人身保護令状、職務執行令状など様々なものがある。公益訴訟の特徴は当事者適格や申立方法における要件の緩和、裁判所の職権による訴訟指揮、中間的命令や第三者への敷衍などの終結方法である。別の特徴として、社会的に弱い立場にある階層に対して、法的に優遇措置を定める留保制度が挙げられる。この制度は、例えば、憲法で定められた指定カーストや指定部族に対して公務への就職や高等教育の枠を設けることや、女性に対して地方議会の議席枠を設ける方式がとられている。近年におけるインド法の重要なトピックとしては、知的財産、ビジネス法や人権、テロリズムに対する制度などが挙げられる。

判例情報を調べるには、冊子体の判例集やウェブ上のデータベースを利用することになる。冊子体判例集のうち最もよく用いられるのは“AIR”(All India Reporter)であり、最高裁判所だけでなく、高等裁判所の重要な判例も掲載している。その他、“SCC(Supreme Court Cases)”“SCR(Supreme Court Reports)”などの判例集もある。データベースの中では、最高裁判所トップページ内の‘Judgments’から、最高裁の判例を検索できる。また、各高等裁判所のウェブサイトでも重要判例の多くを閲覧可能である。一方、制定法に関しては、最高裁判所トップページにリンクのある‘Indiacode’で、タイトル、法律番号、制定年などから検索することができる。このほか、インド法律委員会、インド司法省のウェブサイトや、インド法律研究所、インド行政研究所のウェブサイトおよび機関誌も有用である。その他、民間の有料データベースも存在する。

## (2) 「インド歴史・地域研究とその資料：図書館から見た近現代史」（講師：大石高志 神戸市外国語大学 国際関係学科 准教授）

インドの図書館は他国よりも整備が遅れていると言わざるを得ない。日本の国立国会図書館に相当する「インド国立図書館」さえも、様々な問題を抱えている。インド国立図書館はイギリス統治期の帝国図書館を継承した歴史のある図書館であり、2004年には新館が建設された。しかし、資料の紛失などの管理上の問題、高温多湿な気候、施設整備の遅れといった保存上の問題、目録整備の遅れなどの問題が残されている。

インドの出版史を振り返ると、イギリス植民地期に近代的な出版技術が導入された結果、様々な出版物が刊行されたが、イギリスはある程度の出版の自由をインドに認める一方で、監視も行った。このため、イギリスの支配体制を覆すような意図を持った出版物に対しては統制が加えられた。なお、この時代にインドで出版されたものの多くは、現在、イギリスの博物館などで保存されている。

インドの図書館史を概観すると、1808年に設置されたアジア協会付属図書館はインドやアジアの全般的知識の収集と集積を目的としており、研究機関や知的サロンの役割を果たしていた。収集資料の分野は古典語、宗教学、博物学、地誌などに偏っており、利用者層も東インド会社

社員などのエリート層に限られたが、結果的にインド人知識エリートの成立に寄与する面もあった。同時期には、セランポール協会の図書館など、ミッション系図書館も設立され、積極的に科学技術や英語の教育を提供し、イギリスの統治に利する植民地協力者を養成した。

1836年には、起業家で知識人でもあったDwarkanath Tagoreによってインドで最初の市民図書館である Calcutta Public Library が設立された。もっとも、「市民図書館」とは言つても、実際には主要利用者は知識人階級であった。Calcutta Public Library に続いて、David Sassoon が設立した紹介会員制であるサーン図書館、ヒンドゥー教の流れを汲んだラーマクリシュナ・ミッションの図書館などが設立されたが、やはり一般市民に広く開放されたわけではなかった。

独立後には、英語を媒介とした文芸、教育、研究の交流を目的として、世界各国に設置されている British Council Library の支部がインドにも設立され、欧米出版物、技術書などを提供した。また、NMML ネルー記念館や Sapru House Library では民族運動関係の資料を重点的に収集しており、民族運動の歴史を後世に残す役割を担っている。このほか、独立後には、Indian Institute of Technology など、図書館を付設した科学技術分野の研究所群も設立された。

## 3. 研修の総括

研修終了後に行ったアンケートでは、「非常に有益な情報を得ることができた」「今後自館のサービスに生かせると思う」「実務にあたっての参考になった」など、おおむね高い評価を受けた。一方で「もう少し演習時間が長いほうがよい」という意見や「ベトナム、タイなどの国々についても同様の研修を行ってほしい」といった要望も寄せられた。来年度以降の研修に活かしていきたい。

なお、当館作成の研修資料は、当館ウェブサイト内のアジア情報研修のページ(<http://rnavi.ndl.go.jp/asia/entry/asia-workshop.php>)に掲載する予定である。

最後に、研修講師および参加各機関に、この場を借りて改めてお礼申し上げる。

(齊藤まや)

## 新着参考図書目録 (2009.7~2009.9)

2009年7月から2009年9月までの間に、アジア情報室に新しく開架した参考図書の目録である。言語ごとに『国立国会図書館分類表』の大要によって分類し、各主題の中は請求記号順に排列した。なお、中国、コリア以外の諸地域については、地域・国（各地域内の国は五十音順）ごとに排列し、その中を言語別（諸言語→日本語→欧米言語）、請求記号順の排列とした。

記入は書名、著者名、出版事項、形態、請求記号（（ ）内は関西館請求記号）の順に記載し、必要と思われる資料には解題を付した。ハングルのみのタイトルの資料には邦訳を補記した。

### 中国

#### 中国語の部

<政治・法律・行政>

**中国政治制度史教学参考资料** / 柏桦主编. — 北京 : 中国人民大学出版社, 2007.11. — 5, 1290p ; 27cm  
ISBN: 9787300086408

A111-C19

「中国政治制度史論文目録(1982-2004)」「中国政治制度史著作目録(1981-2002)」など5部分からなる。中国および日本で発行された中国政治制度史関連の論文と図書を収録。論文目録部分は約20,000タイトルを著者の国籍および姓名の拼音順に排列。図書目録部分では、中国語図書は書名の筆画順、日本語図書は書名の拼音順に排列。卷末に書名筆画順の「中国政治制度史部分参考書提要目録」を付す。

<社会・労働>

**中国环境发展报告 : 2009 = Annual report on environment development of China** / 杨东平主编 ; 自然之友编. — 北京 : 社会科学文献出版社, 2009.3. — 4, 4, 376p ; 24cm. — (环境绿皮书 = Green book of environment)

付属資料: CD-ROM1枚  
ISBN: 9787509706909

EG295-C24

<歴史・地理>

**河南省地图集 = Atlas [o]f Henan Province** / 河南省地图院編制. — 第2版. — 北京 : 中国地图出版社, 2008.12. — 306p ; 27cm  
ISBN: 9787503149757

G72-C149

**英藏法藏敦煌遺書研究按號索引** / 申國美, 李德範編. — 北京 : 国家图书馆出版社, 2009.1. — 3冊 ; 29cm — (國家圖書館敦煌研究資料叢刊 / 國家圖書館善本特藏部編)  
ISBN: 9787501335770 (set)

GE2-C237

イギリスとフランスが所蔵する敦煌文書に関する研究著作10万余タイトルを収録。「英藏部分」「法藏部分」の2部分からなる。排列は文書番号順および著作の出版年順。

**地方志・書目文献叢刊書名索引** / 駢宇騫主编. — [北京] : 北京圖書出版社, [2007]. — 2, 3, 49, 1892p ; 21cm  
GE2-C239

『地方志・書目文献叢刊』(北京图书馆出版社2004年刊)に収録されている約10万5,000タイトルについて、掲載巻、頁を収録。排列は書名の筆画順。卷頭に「索引字頭検字」を付す。

**台灣名人百科 : 2007-2008 = Taiwan whoiswho. com tw :**

**2007-2008** / 彭懷恩主编. — 台北 : 風雲論壇, 2007.

8. — 46, 962p ; 24cm

ISBN: 9789866893070

GE12-C135

政治、経済、芸能など各界の著名人3,464名について、中国語およびローマ字表記の姓名、生年月日、経歴、学歴などを収録。排列は姓名の筆画順。

**黑龙江百科全书** / 黑龙江百科全书编纂委员会, 中国大百科全书出版社编辑部编. — 北京 : 中國大百科全书出版社, 2007.5. — ii, ii, 2, 17, 12, 730p ; 29cm  
付属資料: CD-ROM1枚

ISBN: 9787500076612

GE358-C21

約2,000項目を収録。「概述」「地理」「歴史」など14に大別。卷頭に拼音順の項目索引、卷末に筆画順の項目索引および拼音順の内容索引を付す。

**晚清七百名人图鑒** / 闵杰编著. — 上海 : 上海书店出版社, 2007.12. — 3, 10, 816p ; 22cm

ISBN: 9787806787328

GK2-C12

晚清期の政治、経済、教育など各方面における著名人600余名について写真と経歴を収録。排列は姓名の拼音順。

<芸術・言語・文学>

**中国艺术名家** / 王永茂主编. — 北京 : 文物出版社, 2008.1. — 2冊 ; 21cm

ISBN: 9787501024049 (set)

K9-C30

画家、書家などの著名な芸術家約700名について、写真、経歴、代表作の図版を収録。各卷頭に収録人名の一覧を付す。

**粵劇大辞典** / 《粵劇大辞典》編纂委員会編. — 广州 : 广州出版社, 2008.11. — 2, 48, 1430p ; 29cm

ISBN: 9787807318606

KD2-C34

約3,600項目を収録。総説、年表のほか、「劇目」「音楽」など11に大別。各冒頭に概説を収録。卷末に拼音順および筆画順の索引を付す。

**上海电影百年图史 : 1905-2005** / 杨金福编著. — 上海 : 文汇出版社, 2006.1. — 310p ; 30cm

ISBN: 7806769307

KD671-C56

**韓汉新闻媒体词汇例解词典** / 赵新建主编. — 北京 : 外语教学与研究出版社, 2007.8. — x, 1548p ; 19cm  
ISBN: 9787560058511

KJ42-C12

**2007 台湾作家作品目録 = Taiwan writers/works catalogue 2007** / 封徳屏主编. — [臺南] : 國立文學館, 2008.7. — 3冊 ; 27cm

ISBN: 9789860147421 (set)

KK11-C20

『中華民國作家目録』(行政院文化建設委員會 1999年刊)に未収録の日本統治期の作家および1999-2007年の新進作家あわせて2,539名について、生没年、伝記、学歴経歴、作品目録などを収録。3巻末に「作家生辰名録」を付す。

中华事物別称溯源趣典 / 李湧, 李乔主编. — 太原 : 山西人民出版社, 2006.7. — 3, 2, 80, 875p ; 25cm  
ISBN: 720305506X

KK12-C328

事物の別称約10,000件を収録。「天象部」「地理部」「人事部」など7に大別し、その中をさらに細分して筆画順に排列。巻末に「事物別称筆画索引」を付す。

晚清小说目录 / 刘永文编. — 上海 : 上海古籍出版社, 2008.11. — 2, 38, 2, 853p ; 22cm. — (光华文史文献研究从书 / 章培恒, 陈广宏主编)  
ISBN: 7532549191

KK61-C85

清末から1911年の間に発表された小説約5,000件を収録。「期刊小说目录」「日报小说目录」「单行本小说目录」「报刊所登广告」「登载小说的报刊」「以小说命名的出版社(表)」「晚清小说年表」からなる。巻末に索引4種を付す。

孟浩然大辞典 / 王辉斌主编. — 合肥 : 黄山書社, 2008.8. — 8, 3, 2, 45, 641p ; 21cm  
ISBN: 9787807079507

KK138-C55

孟浩然とその作品に関する事項約2,000件を収録。「诗人生平」「孟诗提要」「孟诗人名」など10に大別して解説。附編として、拼音索引のほか、「孟浩然研究資料索引」「孟浩然年表」「孟浩然研究论文选粹」などを収録。

#### <科学技術>

新英汉矿物种名称 = New English-Chinese glossary of mineral species / 何明跃主编. — 北京 : 地质出版社, 2007.4. — III, 288p ; 19x24cm  
ISBN: 9787116052598

ME2-C12

中国兽类彩色图谱 / 杨奇森, 岩崑主编. — 北京 : 科学出版社, 2007.6. — xii, 331p ; 25cm  
ISBN: 9787030189141

RA6-C13

#### <学術一般・ジャーナリズム・図書館・書誌>

中国出版文化史研究书录 : 1985-2006 / 范军编撰. — 开封 : 河南大学出版社, 2008.1. — 2, 78, 556p ; 23cm  
ISBN: 9787810916943

UE1-C1

中国の出版文化史に関する著書と翻訳書あわせて約2,100件を収録。「出版史志类」「出版史料类」「编辑史类」など12に大別。排列は発行年代順。巻末に「港台地区出版文化史研究论著目録」「相关内部出版物」「外国出版文化史研究论著」を付す。

南平市古籍文献联合目录 / 南平市图书馆编. — 福州 : 海潮摄影艺术出版社, 2006.2. — 5, 379p ; 27cm  
ISBN: 7806912282

UP72-C97

南平市とその区、市、県の公共図書館が所蔵する約5,000タイトルについて、書名、撰者、卷数、所蔵機関などを収録。排列は四部分類順。巻末に書名の筆画索引を付す。

湖南圖書館古籍綫装書目録 / 湖南圖書館編. — 北京 : 綫装書局, 2007.12. — 5冊 ; 27cm. — (湖南圖書館古舊文献目録叢編)

ISBN: 9787801066343 (set)

UP72-C98

「經部、叢部分卷」「史部分卷」「子部分卷」「集部分卷」「綜合索引」からなる。排列は四部分類順。經部の後に「叢部」を置く。8万余タイトルについて書名、撰者、版本、卷数、請求記号などを収録。筆画順の総合索引を付す。

天津圖書館活字本書目 / 天津圖書館編. — 北京 : 國家圖書館出版社, 2008.12. — 3, 3, 245, 4, 72, 1p ; 27cm  
ISBN: 9787501339655

UP72-C99

1,116タイトルについて書名、撰者、版本、卷数、請求記号などを収録。排列は四部分類順でその後に「叢部」を置く。巻末に四角號碼順の書名索引と著者索引を付す。

天津圖書館古籍善本書目 / 天津圖書館編. — 北京 : 國家圖書館出版社, 2008.12. — 3冊 ; 27cm

ISBN: 9787501339648 (set)

UP72-C100

4,860タイトルについて書名、撰者、版本、卷数、請求記号などを収録。排列は四部分類順でその後に「叢部」を置く。下巻に四角號碼順の書名索引と著者索引を収録。

中国大百科全书. — 第2版. — 北京 : 中國大百科全書出版社, 2009.3. — 32冊 ; 30cm

ISBN: 9787500079583 (set)

UR11-C73

『中国大百科全书』(中国大百科全书1980-1993年刊)の修訂。哲学、社会科学、文学芸術、文化教育、自然科学、エンジニアリングおよび軍事科学の各領域の古代から現代までの基本知識について、約60,000項目を収録。排列は拼音順。31-32巻に索引を収録。

#### 日本語の部

##### <経済・産業>

中国投資ハンドブック : 戰略と実務の必読書. 2009-2010 / 日中經濟協会編. — 東京 : 日中經濟協会, 2009.9. — 456p ; 30cm

年表あり

ISBN: 9784888801386

DE151-J167

中国投資・ビジネスガイドブック / チャイナワーク編. — 東京 : エヌ・エヌ・エー, 2009.6. — 620p ; 21cm  
ISBN: 9784863410039

DE151-J168

中国環境産業年鑑. 2008年版 / 日本能率協会総合研究所出版情報室編. — 東京 : 日本能率協会総合研究所, 2008.1. — 557p ; 30cm

ISBN: 9784902975277

DL461-J51

##### <社会・労働>

中国環境ハンドブック. 2009-2010年版 / 中国環境問題研究会編. — 町田 : 葦葦社, 2009.6. — 476p ; 21cm  
文献あり

ISBN: 9784883600847

EG295-J43

##### <歴史・地理>

中國要人年鑑. 2008年版. — 東京 : 時評社, 2008.3.

— 2 冊(別冊とも) ; 31cm  
ISBN: 9784883391257

GE12-J3

**中国情報ハンドブック 2009年版 / 21世紀中国総研編** — 町田：著者社，2009.7. — 612p ; 21cm  
年表あり  
ISBN: 9784883600854

GE341-J131

## &lt;芸術・言語・文学&gt;

**客家語基礎語彙集 / 温戴奎編** — 東京：大学書林，2009.7. — 267p ; 19cm  
ISBN: 9784475011587

KK41-J2

**歐文の部**

## &lt;歴史・地理&gt;

**Historical dictionary of Taiwan (Republic of Taiwan)** / John F. Copper. — Lanham, Md : Scarecrow Press, 2007. — xli, 337p. : maps. ; 22 cm. — (Historical dictionaries of Asia, Oceania, and the Middle East ; no. 64)  
Includes bibliographical references (p. 287-336).  
ISBN: 9780810856004 / 081085600X

GE8-B52

**コリア****朝鮮語の部**

## &lt;政治・法律・行政&gt;

**한일 역사현안 관련 아스庫니신사 연구논저 목록 / 동북아역사재단 편**. — 서울 : 동북아역사재단, 2009.3. — 336p ; 26cm. — (동북아역사재단 연구논저 목록; 09)  
索引あり  
ISBN: 9788961870924

(韓日歴史懸案関連靖国神社研究論著目録) A1-K8

靖国神社関連研究について、韓国・日本・中国・その他外国に分類。著書・論文などの形態別に細分し、発行年度順に、書名・論文名、著編者名、掲載誌名、発行者などの書誌事項および目次を掲載。卷末にハングル字母順の索引を付す。

**북한의 주요인물**. 2009 / 통일부 통일정책국 정치사회분석과[編]. — 서울 : 통일부 통일정책국 정치사회분석과, 2008.12. — v, 629p ; 22cm

(北韓の主要人物) A2-K18

2002年以降活動が確認される北朝鮮の主要な人物 302名について、現職・出生日・家族関係・主要な経歴と活動を掲載。卷末付録に、北朝鮮関連研究などしばしば言及される故人 32 名を掲載。排列は韓国のハングル字母順で、北朝鮮における表記も併記。

**동북아시대위원회 백서 / 대통령자문 동북아시대위원회[編]**. — 서울 : 대통령자문 동북아시대위원회, 2008.2. — 331p ; 27cm  
(東北亞時代委員会白書) A76-K118

**법령용어 한영시전 / 법제처[編]**. — 서울 : 법제처, 2008.10. — 848p ; 25cm  
(法令用語韓英辞典) A112-K39

**법률제정과 법률개정에 의한 法律學辭典 / 李炳泰 執筆代表**. — 개정판. — 서울 : 법문 북스, 2008.5. — 68, 1658, 62p ; 27cm

表紙標題: 법률제정·개정·새학설에 의한 법률학사전  
索引あり  
ISBN: 9788975351235

(法律制定と法律改定に基づく法律学辞典) A112-K40

**의정자료집 : 제헌국회~제 17 대국회 / 의사국 의안과 편집**. — [ソウル] : 국회사무처, 2008.9. — viii, 1019p ; 27cm  
(議政資料集 : 制憲国会～第17代国会) AK4-241-K26

**제 18 대 국회의원선거총람 : 2008.4.9. 시행 / 중앙선거관리위원회 선거상황팀 편집**. — 과천 : 중앙선거관리위원회 선거상황팀, 2008.10. — 1033p ; 27cm  
(第18代国會議員選挙總覽: 2008.4.9.施行) AK4-251-K30

2008年4月に実施された韓国第18代国會議員選挙について、候補者の経歴、各政党の選挙活動内容、当選者一覧、行政区域ごとの投票率・得票率などの情報を掲載。

**제 18 대 국회의원선거 인터넷선거보도 심의백서 / 인터넷선거보도심의위원회[編]**. — 서울 : 인터넷선거보도심의위원회, 2008.9. — 445p ; 26cm  
(第18代国會議員選挙インターネット選挙報道審議白書) AK4-251-K32

**제 17 대 대통령선거총람 : 2007.12.19 시행 / 중앙선거관리위원회 선거상황팀[編]**. — 과천 : 중앙선거관리위원회 선거상황팀, 2008.6. — 631p ; 27cm  
付属資料: CD-ROM1枚  
(第17代大統領選挙總覽 : 2007.12.19施行) AK4-251-K34

**법제처 60년사 / 법제처[編]**. — 서울 : 법제처, 2008.8. — xxiii, 687p ; 27cm  
年表あり  
(法制處60年史) AK4-311-K101

**도서관과 저작권법 / 홍재현 저**. — 고양 : 조은글터, 2008.4. — 437p ; 23cm  
索引あり  
ISBN: 9788995615492  
(図書館と著作権法) AK4-611-K21

**한국 저작권 50년사 : Since 1957 / 저작권위원회[編]**. — 서울 : 저작권위원회, 2007.12. — 484p ; 27cm  
ISBN: 9788961200097  
(韓國著作権50年史) AK4-611-K22

**경제·통상외교 활동성과**. — [ソウル] : 외교통상부 통상교섭본부. — ; 23cm  
2007(2008.5)～  
(經濟通商外交活動成果) Z41-AK606

**남북협력기금 백서**. — 서울 : 통일부. — ; 23cm  
2008(2008.11)～  
(南北協力基金白書) Z41-AK613

**재판실무연구**. — 광주 : 光州地方法院. — ; 25cm  
2008(2009.1)～  
(裁判実務研究) Z41-AK617

**선거방송토론후기**. — 서울 : 중앙선거방송토론후기위원회. — ; 26cm  
2007(2008.5)～  
(選挙放送討論白書) Z41-AK618

**사법논집 = Supreme court law review**. — [ソウル] : 법원도서관. — ; 23cm  
表示卷号以前のものは図書扱い: AK4-771-K4

- 46集(2008.12)～  
ISBN: 19765711  
(司法論集) Z41-AK619
- 공공기관 감시백서. — 서울 : 감사원. — ; 26cm  
2008(2008.12)～  
(公共機關監査白書) Z41-AK620
- 지방자치단체 기본현황. — [ソウル] : 행정안전부. — ; 23cm  
2008(2008.8)～  
(地方自治団体基本現況) Z41-AK622
- <經濟・産業>  
2009 키워드 경제사전 = Economic dictionary / 과해  
선 지음. — 서울 : 랜덤하우스코리아, 2008.12. —  
519p ; 20cm  
標題紙標題: 경제에 관한 모든 지식  
索引あり  
ISBN: 9788925531137  
(2009 キーワード経済辞典) D2-K27
- 정부예산·회계용어집 / 이경섭 편저. — 서울 : 영화  
조세통람, 2005.2. — 505p ; 23cm  
索引あり  
ISBN: 8980368623  
(政府予算・会計用語集) D2-K28
- 자산운용 인명부 = Directory of asset management  
companies. 2008~2009 / 자산운용협회[編]. — 서  
울 : 자산운용협회, 2008.9. — 569p ; 22cm  
(資産運用人名簿) D4-K31
- 2007 화장품 시장동향 및 전망 / 데이코 D&S 저. —  
서울 : Jinhan M&B : 데이코 D&S, 2007.8. —  
11, 441p ; 27cm — (Market report ; 2007-08)  
ISBN: 9788984323117  
(2007 化粧品市場動向および展望) DL535-K1
- 化粧品の概要、化粧品産業の政策動向、国内および世  
界の化粧品市場の動向、化粧品の素材および原料の動向  
を解説、併せて化粧品業者の現況と化粧品および関連業  
者のリストも掲載。
- 지표로 보는 오늘의 한국 / 국회입법조사처[編]. —  
서울 : 국회입법조사처, 2008.2. — 695p ; 30cm  
(指標で見る今日の韓国) DT191-K4-K15
- 한국의 인구·주택 : 인구주택총조사 종합보고서 / 통계  
개발원[編]. — 대전 : 통계개발원, 2008.10. —  
475p ; 25cm  
ISBN: 9788958011453  
(韓国の人口・住宅 : 人口住宅総調査総合報告書)  
DT231-K4-K20
- 2005年に実施された「人口住宅総調査」の結果をも  
とに、韓国の人口および住宅の現況や特徴を分析した報  
告書。「住居実態および経済活動部門」「通勤・通学と  
昼間人口」など16章からなる。
- 한국의 서비스산업 : 서비스업총조사 종합보고서 / 통  
계청 통계개발원[編]. — 대전 : 통계청 통계개발원,  
2008.4. — 270p ; 25cm  
文献あり  
ISBN: 9788958011309  
(韓国のサービス産業 : サービス業総調査総合報告書)  
DT331-K10
- 한눈에 보는 국세통계 = National tax statistics / 국세  
청 통계기획팀[編]. — [ソウル] : 국세청 통계기획팀,  
2008.3. — 119p ; 24cm
- ISBN: 9788995964361  
(一目で見る国税統計) DT773-K1
- 상장 코스닥 기업분석 / 매경 Economy, 에프엔가이드  
역음. — 서울 : 매일경제신문사. — ; 26cm  
2008 봄호(2008.5)～  
(上場・コスダック企業分析) Z41-AK603
- 가스사고연감. — 시흥 : 한국가스안전공사. — ;  
26cm  
2007(2008.5)～  
(ガス事故年鑑) Z41-AK604
- 지급결제제도 운영관리 보고서. — [ソウル] : 한국은  
행. — ; 30cm  
2007년도(2008.4)～  
ISSN: 19759770  
(支給決済制度運営管理報告書) Z41-AK605
- 농촌지도사업보고서. — [水原] : 농촌진흥청. — ;  
26cm  
2006(2007.7)～  
(農村指導事業報告書) Z41-AK607
- 특용作物生産實績. — [果川] : 農林水產食品部 유통  
정책단 채소특작팀. — ; 26cm  
2007(2008.5)～ Z41-AK609
- 법인현황. — [ソウル] : 문화체육관광부. — ; 26cm  
2008(2008)～  
(法人現況) Z41-AK610
- 국가교통조사서. — 고양 : 국토해양부 : 한국교통연  
구원 국가교통 DB 센터. — ; 30cm  
2007(2008.9)～  
(国家交通調査書) Z41-AK611
- 畜産物價格 및 需給資料 = Materials on price, supply  
& demand of livestock products. — 서울 : 농협중  
앙회 축산유통부. — ; 26cm  
英文併記  
2008～  
(畜産物価格及び需給資料) Z41-AK614
- 기업·기업재단 사회공헌백서 = Corporate community  
relations white book. — 서울 : 전국경제인연합회. —  
； 25cm  
2007(2008.11)～  
(企業・企業財団社会貢献白書) Z41-AK615
- 대구경북지역 경제연보. — [大邱] : 한국은행 대구경  
북본부. — ; 26cm  
2007년도(2008.7)～  
ISSN: 19756577  
(大邱慶北地域経済年報) Z41-AK621
- 대구경북지역 기업경영분석 : Financial statement  
analysis. — 대구 : 한국은행 대구경북본부. — ;  
27cm  
2007년(2008.9)～  
ISSN: 19756984  
(大邱慶北地域企業経営分析) Z41-AK624
- 게임물등급분류연감. — 서울 : 게임물등급위원회. —  
； 26cm  
2008(2008.9)～  
ISSN: 20052634  
(ゲーム物等級分類年鑑) Z41-AK625

經濟白書 = An economic white paper. — 인천 : 인천광역시, — ; 24cm  
並列タイトル(誤植) : An economic write paper  
2007年(2008.12)～ Z41-AK626

<社会・労働>  
대한민국 논쟁과 대안 / 중앙일보 편집국 지음. — 서울 : 중앙북스, 2007.11. — 400p ; 28cm  
索引あり  
ISBN: 9788961880404  
(大韓民国論争と代案) EB98-K16

2008 중소기업 인력실태조사 보고서 / 중소기업청 경영지원국 인력지원과[編]. — 대전 : 중소기업청 경영지원국 인력지원과, 2008.12. — 3冊 ; 26cm  
(2008中小企業人力実態調査報告書) EL21-K3

정신보건사업 안내. — [果川] : 보건복지부. — ; 26cm  
2008년～  
(精神保健事業案内) Z41-AK608

아파트住居環境統計. — 과천 : 국토해양부. — 성남 : 대한주택공사. — ; 26cm  
2008(2008.11)～  
(アパート住居環境統計) Z41-AK612

集合住宅の規模・階数等について、1940年以前から2007年末までの数値のほか、個々の団地ごとのマンションの棟数や世帯数等の統計も掲載。

고용형태별근로실태조사 보고서 = Survey report on labor conditions by employment type / 고용정책실 노동시장분석과 편집. — [果川] : 노동부, 2008-. — ; 30cm  
英文併記  
2008년도(2009.6)～  
(雇用形態別勤労実態調査報告書) Z41-AK616

<教育>  
한일 역사현안 관련 일본 역사교과서 연구논저 목록 / 동북아역사재단 편. — 서울 : 동북아역사재단, 2009.3. — 352p ; 26cm. — (동북아역사재단 연구논저 목록 ; 08)  
索引あり  
ISBN: 9788961870900  
(韓日歴史懸案関連日本歴史教科書研究論著目録) F1-K4

교원소청심사위원회 결정문집. — [ソウル] : 교육과학기술부 교원징계재심위원회. — ; 26cm  
17集(2008.9)～  
(教員訴請審査委員会決定文集) Z41-AK627

<歴史・地理>  
글로벌 감각을 익히는 세계 지도 = The World map / 동아지지도, 지리정보개발 제작. — 서울 : 웬덤하우스 코리아, 2006.8. — 163p ; 31cm  
索引あり  
ISBN: 9788925514758 (set) ; 9788925514680  
(グローバル感覚を身につける世界地図) G72-K24

한일 역사현안 관련 일본군 위안부 연구논저 목록 / 동북아역사재단 편. — 서울 : 동북아역사재단, 2009.3. — 2冊 ; 26cm. — (동북아역사재단 연구논저 목록 ; 10)  
하に索引あり  
ISBN: 9788961870955 (set) ; 9788961870931 (상) ; 9788961870948 (下)  
(韓日歴史懸案関連日本軍慰安婦研究論著目録) GB1-K1

일본 = Japan / Dorling Kindersley Limited[編] ;

김미화 옮김. — 서울 : 서울문화사, 2001.1. — 408p ; 23cm. — (디키 해외여행 시리즈 : 가자, 세계로)  
異なりアクセスタイル: DK travel guide book  
索引あり  
ISBN: 8953295068 (set) ; 8953295084  
(日本) GB645-K5

대한민국사 연표 / 국사편찬위원회[編]. — 과천 : 국사편찬위원회, 2008.12. — 3冊 ; 27cm  
カバーのタイトル: A chronological table of the Republic of Korea history  
ISBN: 9788949906171 (set) ; 9788949906188 (1: 1948.8-1967.12) ; 9788949906195 (2: 1968.1-1987.12) ; 9788949906201 (3: 1988.1-2008.2)  
(大韓民国史年表) GE9-K12

서울지명사전 / 서울특별시사편찬위원회[編]. — 서울 : 서울특별시사편찬위원회, 2009.2. — 1554p, 図版10枚 ; 27cm  
折り込1枚  
(ソウル地名辞典) GE11-K16

서울시 영문표기사전 / 서울특별시[編]. — 서울 : 서울특별시 마케팅담당관, 2008.12. — 519p ; 23cm  
(ソウル市英文表記辞典) GE11-K17

韓國歷代人名事典 / 임종욱 편 ; 동방한문학회 감수.  
— 서울 : 이희문화사, 2009.4. — 8, 2237p ; 24cm  
裏表紙標題: A biographical dictionary of Korea successive generations  
索引あり  
ISBN: 9788981074364 GE12-K27

1900年以前に生まれた韓国の歴史上の人物約2万2000名について、生没年、略歴、著作などを掲載。巻末に東洋史年表、年号一覧表、ハングル字母順の人名索引を付す。

Antique maps & Korea / 경희대학교 혜정박물관 편집.  
— [ソウル] : 경희대학교 출판국, 2008.2. — 115p ; 27cm. — (학술연구총서)  
ISBN: 9788982223310 (set) ; 9788982223334 GE16-K5  
古地図の専門博物館である慶熙大学校혜정(惠靜)博物館及び同研究所が所蔵する古地図の図録。14～20世紀に西洋で作られた地図70枚を収録。

三國遺事 / 일연 지음 ; 김원중 옮김. — 보급판. — 서울 : 을유문화사, 2002.11. — 622p ; 23cm  
文献あり  
索引あり  
ISBN: 8932460841 GE125-K238

새로나온 인명사전 : 한국편 : 세계편 / 인명사전편찬 위원회 편. — 민중판. — 서울 : 民衆書館, 2003.1. — 1129p ; 20cm  
ISBN: 8995095334  
(新しく出版された人名事典 : 韓国編 : 世界編) GK2-K1

<哲学・宗教>  
伽山佛教大辭林 = Kasan encyclopaedia of Buddhism / 季智冠 編著. — 서울 : 伽山佛教文化研究院출판부, 1998.12. — ; 27cm  
背表紙標題: Encyclopaedia of Buddhism  
ISBN: 9788985903080 (set) ; 8985903098 (1: 가-과원) ; 8985903101 (2: 과원-꺽토) ; 8985903179 (3: 나-당망) ; 8985903233 (4: 당면-도철) ; 8985903241 (5: 도첩-만혹) ; 8985903306 (6: 만화-무소의지) ; 8985903322 (7: 무소잉-바수) ; 8985903349 (8: 바수개사-범종) ; 9788985903356 (9: 범종루-보살계도량) ; 9788985903394 (10:

- 보살계본(분비)** HM2-K6  
 仏教用語約15万語を収録する総合的仏教事典。韓国仏教固有の思想や文化に関連する事項も収録。見出し語について、サンスクリット語、ペーリ語など仏教圏言語の表記も記載。排列はハングル字母順。
- <芸術・言語・文学>
- 뜻도 모르고 자주 쓰는 우리말 1000 가지** / 이재운, 박숙희 편저. — 3판. — 서울 : 위즈덤하우스, 2008.10. — 696p ; 20cm. — (뜻도 모르고 자주 쓰는 우리말 사전 ; 1)  
 文献あり  
 索引あり  
 ISBN: 9788959133413(set) ; 9788959133376  
 (意味が分からなくてもよく使う韓国語1000種類) KJ42-K173
- 뜻도 모르고 자주 쓰는 우리말 어원 500 가지** / 이재운, 박숙희, 유동숙 편저. — 3판. — 서울 : 위즈덤하우스, 2008.10. — 559p ; 20cm. — (뜻도 모르고 자주 쓰는 우리말 사전 ; 3)  
 文献あり  
 索引あり  
 ISBN: 9788959133413(set) ; 9788959133390  
 (意味が分からなくてもよく使う韓国語語源500種類) KJ42-K174
- 法院選定 人名用例 字典** / 崔俊浩 編著. — 서울 : 瑞草法律, 2000.12. — 885p ; 20cm  
 文献あり  
 索引あり  
 ISBN: 8995196610 KJ42-K175  
 法院行政処が選定した人名に使用できる漢字約3千字について、人名の用例を示す字典。巻頭にハングルから漢字を引ける字音索引、巻末に総画索引を付す。
- 표준 한국어 발음 사전 = Korean pronouncing dictionary** / 이주행, 이규항, 김상준 지음. — 개정판. — 서울 : 지구문화사, 2008.1. — 860p ; 23cm  
 文献あり  
 付属資料: CD-ROM1枚  
 ISBN: 9788970064314  
 (標準韓国語発音辞典) KJ42-K176
- 100 년의 문학용어 사전** / 한국문화예술위원회 엮음. — 서울 : 아시아, 2008.12. — 893p ; 22cm  
 文献あり  
 索引あり  
 ISBN: 9788995796382  
 (100年の文学用語辞典) KJ42-K179
- Korea design year book Creatio.** — 성남 : 한국디자인단체총연합회. — ; 29cm  
 本文はハングル・英文併記  
 2007(2007.12)～ Z42-AK47
- <科学技術>
- 건축용어대사전** / 김평탁 편저. — 개정증보판. — 서울 : 技文堂, 2007.10. — 1555p ; 23cm  
 ISBN: 9788970863054  
 (建築用語大辞典) NA2-K3  
**尖端 機械用語辭典** / 尖端 編輯部 編. — 평주 : 성안당, 2006.1. — 1253p ; 18cm  
 索引あり  
 ISBN: 8931504810 NB2-K2
- E+ Electronics+ 전자용어대사전** / 月刊 電子技術 編輯部 編. — 개정판. — 평주 : 성안당, 2005.7. — 1543p ; 20cm
- 索引あり  
 ISBN: 9788931531947  
 (E+Electronics+電子用語大辞典) ND2-K5
- 새기술실증시험연구 활동결과** : 보고서. — [水原] : 농촌진흥청, — ; 26cm  
 2006년도(2007.8)～  
 (新技術実証試験研究活動結果 : 報告書) Z43-AK73
- 주요 작물 품종해설**. — 수원 : 농촌진흥청 작물과학원. — ; 22cm  
 2007(2007.4)～  
 (主要作物品種解説) Z43-AK74
- 토양 측정망 및 실태조사 결과**. — [果川] : 환경부. — ; 30cm  
 2006년도(2007.6)～  
 (土壤測定網および実態調査結果) Z43-AK75
- 한국연안의 적조발생 상황 = Harmful algal blooms in Korean coastal waters.** — 부산 : 국립수산과학원. — ; 27cm  
 2007년도(2008.3)～  
 ISSN: 12296104  
 (韓国沿岸の赤潮発生状況) Z43-AK76
- 한국해양연구원 연보 = Korea ocean research & development institute annual report.** — 안산 : 한국해양연구원. — ; 29cm  
 2008년도(2009.2)～  
 ISSN: 12255831  
 (韓国海洋研究院年報) Z43-AK77
- 신차안전도평가**. — 과천 : 국토해양부. — 화성 : 교통안전공단 자동차성능시험연구소. — ; 30cm  
 2008(2008.11)～  
 (新車安全度評価) Z43-AK78
- <学術一般・ジャーナリズム・図書館・書誌>
- 한국의 출판사** / 한국출판인회의[編]. — 서울 : 한국출판인회의, 2009.1. — 557p ; 17cm  
 ISBN: 8956602735(2009)  
 (韓国の出版社) UE4-K3  
 単行本を刊行する出版社のダイレクトリー。約260社の連絡先等の基礎的情報や代表者の経歴、出版した書籍の点数、代表的な書籍名等を掲載。
- 기록학 용어 사전 = Dictionary of records and archival terminology** / 한국기록학회 엮음. — 서울 : 역사비평사, 2008.3. — 396p ; 21cm  
 索引あり  
 文献あり  
 ISBN: 9788976967183  
 (記録学用語辞典) UL2-K6
- 최신 문헌정보학의 이해** / 한국문헌정보학회 최신 문헌정보학의 이해 편찬위원회 편. — 개정증보판. — 서울 : 한국도서관협회, 2008.8. — 567p ; 25cm  
 文献あり  
 索引あり  
 ISBN: 9788976781130  
 (最新文献情報学の理解) UL21-K8
- 韓國三才圖會** / 박성훈 편. — 서울 : 시공사, 2002.9. — 2冊 ; 26cm  
 索引あり  
 ISBN: 8952710460(set) ; 8952710479(上) ; 8952710487(下)  
 UR7-K8  
 中国の『三才図会』や日本の『和漢三才図会』に体裁

を倣い、『国朝五礼儀』『朝鮮世宗実録』など各種儀軌、文集、邑誌約290種の文献から、絵や表を抜き出し、編集した事典。

연간보고서 = Annual report press arbitration commission. — 서울 : 언론중재위원회. — ; 26cm  
2007(2008.2)～  
(年間報告書)

Z45-AK26

연보 = Annual bulletin of Jangseogak Royal Library & the Academy of Korean Studies. — 성남 : 한국학중앙연구원, 2009. — ; 26cm  
1호(2009.1)～  
(年報)

Z45-AK27

## 日本語の部

### <政治・法律・行政>

韓国税法の概要と争点 / 高正臣著. — 東京 : 稅務経理協会, 2009.6. — 493p ; 21cm  
ISBN: 9784419052935

AK4-361-J1

韓国の地方自治 / 自治体国際化協会編. — 東京 : 自治体国際化協会, 2008.3. — 231p ; 30cm  
文献あり

AK4-391-J1

### <社会・労働>

韓国のメディア・コントロール : 全斗煥政権下におけるKOBACOの誕生とメディア・コントロールの実証的研究 / 金[ミン]庭著. — 名古屋 : ブイツーソリューション, 2009.5. ; [東京] : 星雲社(発売). — 210p ; 21cm  
文献あり

索引あり  
ISBN: 9784434131745

EC235-J146

### <教育>

韓国語点字入門 / 金娜英著 ; 筑波技術大学障害者高等教育研究支援センター障害者支援研究部監修. — [つくば] : 筑波技術大学障害者高等教育研究支援センター障害者支援研究部, 2009.3. — 62p ; 30cm  
ISBN: 9784990437435

YU7-J1417

### <歴史・地理>

北東アジアの歴史と朝鮮半島 / 吉田光男編著. — 東京 : 放送大学教育振興会, 2009.3. — 222p ; 21cm. — (放送大学教材)

文献あり  
索引あり  
ISBN: 9784595309144

GE113-J13

韓国近現代の歴史 : 検定韓国高等学校近現代史教科書 / 韓哲昊, 金基承, 金仁基, 趙王鎬著 ; 三橋広夫訳. — 東京 : 明石書店, 2009.5. — 338p ; 26cm. — (世界の教科書シリーズ ; 24)

文献あり  
索引あり  
ISBN: 9784750329864

GE127-J9

### <芸術・言語・文学>

ディリーコンサイス韓日辞典 / 尹亨仁編. — 東京 : 三省堂, 2009.5. — 953p ; 16cm  
ISBN: 9784385123004

KJ42-J4

ディリーコンサイス日韓辞典 / 尹亨仁編. — 東京 : 三省堂, 2009.5. — 603p ; 16cm.  
ISBN: 9784385123059

KJ42-J5

## 歐文の部

### <経済・産業>

Kaesong Industrial Complex : history, pending issues, and outlook / Lim Eul-chul. — Seoul, Korea : Haenam Pub. Co., c2007. — xvi, 245 p. : col. ill., col. map ; 23 cm  
ISBN: 9788986703849

(DE25-P9)

### <芸術・言語・文学>

Buddhist architecture of Korea / Kim Sung-woo. — Elizabeth, N.J., Seoul : Hollym, 2007. — 152 p. : ill. (some col.) ; 25 cm. — (Korean culture series ; 9)  
ISBN: 9781565912267 (hbk.)

(KA346-P19)

## 諸地域

### アジア全般

Encyclopedia of Asian theatre / edited by Samuel L. Leiter. — Westport, Conn. : Greenwood Press, 2007. — 2 v. : ill. ; 27 cm  
Includes bibliographical references and index.

ISBN: 031333529X (set) / 9780313335303 (v. 1 ; ISBN-13) / 0313335303 (v. 1) / 9780313335310 (v. 2 ; ISBN-13) / 0313335311 (v. 2)

KD2-B77

アジア 27か国の古典から現代までの演劇に関する約800項目を収録。排列はアルファベット順。第1巻巻頭にアルファベット順および主題別の見出し語一覧、第2巻巻末にアルベット順の用語索引のほか、付録として国別的主要参考文献を付す。

Bibliographies of Mongolian, Manchu-Tungus, and Tibetan dictionaries / compiled by Larry V. Clark, John R. Krueger, Manfred Taube, Hartmut Walravens, Michael L. Walter ; edited by Hartmut Walravens. — Wiesbaden : Harrassowitz, 2006. — 238 p. ; 25 cm. — (Orientalistik Bibliographien und Dokumentationen ; Bd. 20)

Includes indexes.

ISBN: 3447052406

KJ111-B2

### 東南アジア

#### <インドネシア>

The archives of the Dutch East India Company (VOC) and the local institutions in Batavia (Jakarta) = Arsip-arsip Verenigde Oostindische Compagnie (VOC) dan lembaga-lembaga pemerintahan kota Batavia (Jakarta) = De archieven van de Verenigde Oostindische Compagnie (VOC) en de lokale instellingen te Batavia (Jakarta) / G.L. Balk, F. van Dijk, D.J. Kortlang; with contributions by F.S. Gaastra, Hendrik E. Niemeijer, P. Koenders. — Leiden ; Boston : Brill, 2007. — 571 p. : col. ill., maps ; 31 cm  
Includes bibliographical references.

ISBN: 9789004163652

GE8-B25

オランダ東インド会社のバタヴィア(ジャカルタ)所在機関が作成し、インドネシア国立公文書館が所蔵するオランダ語文書資料の目録。目録本文はオランダ語により記述され、15の記録作成機関ごとに文書を事項分類により排列。東インド会社とその文書に関する英語、オランダ語、インドネシア語の解説を付す。

<タイ>

**Local vegetables of Thailand : color illustrated**  
/ by Yingyong Paisooksantivatana, Kazuhiko Nakahara.  
— Tsukuba : Japan International Research Center  
for Agricultural Sciences, 2009.—79 p.; 24 cm —  
(JIRCAS international agriculture series ; no. 17)  
共同刊行: Kasetsart University  
文献あり

RB181-B2

<東ティモール>

**第二次世界大戦期東ティモール文献目録 = Materials  
on East Timor during World War 2 / 東ティモール日本占領期史料フォーラム編.** — 東京 : 龍溪書舎,  
2008.7. — 325p ; 27cm — (南方軍政関係史料 ; 41)  
英語併載

ISBN: 9784844700210

GE3-J2

<フィリピン>

**Dictionary of terms and phrases in taxation /**  
compiled by Virginia Jeannie P. Lim. — [Quezon  
City] : [Central Books], 2008.—v, 134 p. ; 23 cm  
ISBN: 9789716917734

(D2-P12)

<ベトナム>

**Japanese companies in Vietnam. 2008/2009 = ベトナム進出日系企業** / edited by VietAsia, Vista P.S. —  
伊豆 : Vista P.S., 2009.4. — 790 p. ; 26 cm —  
(Companies data in Vietnam = ベトナム企業情報)  
ISBN: 9784939153723

D4-B38

**ベトナム文化人類学文献解題 : 日本からの視点** / 末成道男編 — 東京 : 風響社, 2009.3. — 382p ; 27cm  
索引あり

ISBN: 9784894891401

G111-J1

南アジア

<南アジア全般>

**ウルドゥー語辞典** / 加賀谷寛著 ; タバッスム・カーシュミーリー監修. — 東京 : 大学書林, 2005.4. —  
1592p ; 22cm  
ISBN: 4475001552

KN52-H2

<インド>

**Directory of museums in India, 2003** / Usha  
Agrawal. — 2nd updated ed. — New Delhi : Sundeep  
Prakashan, 2003. — xii, 370 p. ; 23 cm  
Includes indexes.

ISBN: 8175741449

UA31-B6

**Language atlas of India, 1991** / technical  
direction, R.P. Singh ; general direction, Jayant  
Kumar Banthia. —Delhi : Controller of Publications,  
2004. — xii, 247 p. : col. maps ; 43 cm  
Includes statistical tables. / At head of title:  
Census of India, 2001

YP51-B74

インド国内の言語使用に関する主題図68枚を収録。  
各地図には概説を付す。「総論」「語族別にみた言語」「指定言語」「指定言語以外の言語」「2言語併用及び3言語併用」「指定部族の母語」の6部からなる。データは1991年の国勢調査による。巻末に付録として主要統計を付す。

<パキスタン>

**Historical dictionary of Pakistan** / Shahid Javed  
Burki. — 3rd ed. — Lanham, Md. : Scarecrow Press,  
2006. — lvii, 583 p. : map ; 23 cm  
Includes bibliographical references (p. 541-581).  
ISBN: 0810856018 / 9780810856011 (ISBN-13) GE8-B45

西アジア

<西アジア全般>

**Historical dictionary of United States-Middle  
East relations** / Peter L. Hahn. — Lanham, Md. :  
Scarecrow Press, 2007. — xxiii, 205 p., [8] p. of  
plates : ill., map ; 23 cm — (Historical  
dictionaries of U.S. diplomacy ; no. 5)  
Includes bibliographical references (p. 175-203).  
ISBN: 9780810855496 (ISBN-13) / 0810855496 A2-B77

**イスラム過激派・武闘派全書** / 宮田律著. — 東京 :  
作品社, 2009.9. — 353p ; 21cm

索引あり

ISBN: 9784861822346

A16-J40

**The state of the Middle East : an atlas of  
conflict and resolution** / Dan Smith. — Updated  
2nd ed. — London : Earthscan, 2008. — 148 p. :  
col. ill., col. maps ; 25 cm  
Previous ed.: 2006. / Includes bibliographical  
references (p. 142-145) and index.  
ISBN: 9781844076291

(A81-P66)

**Historical dictionary of the Gulf Arab states** /  
Malcolm C. Peck. — 2nd ed. — Lanham, Md. :  
Scarecrow Press, 2008. — lxv, 397 p. : ill.,  
maps ; 23 cm — (Historical dictionaries of Asia,  
Oceania, and the Middle East ; no. 66)  
Includes bibliographical references (p. 326-397).  
ISBN: 9780810854635 (ISBN-13) / 0810854635 GE8-B54

**The Oxford encyclopedia of the Islamic world** /  
John L. Esposito, editor in chief. — New York :  
Oxford University Press 2009.—6v. : ill., maps ; 29 cm  
Includes bibliographical references and index.  
ISBN: 9780195305135 (ISBN-13) / 0195305132 GE8-B61

“The Oxford encyclopedia of the modern Islamic  
world” (1995年刊) の改訂。ムスリム社会の歴史、宗教、政治、経済に関する1,050余項目を収録。排列はアルファベット順。第6巻卷末にアルファベット順用語索引を付す。

**古典ユダヤ教事典** / 長窪専三著. — 東京 : 教文館,  
2008.7. — 638p ; 22cm

文献あり

ISBN: 978-4-7642-4033-9

HR2-J1

**The Grove encyclopedia of Islamic art and  
architecture** / edited by Jonathan M. Bloom and  
Sheila S. Blair. — Oxford ; New York : Oxford  
University Press, 2009. — 3 v. : ill. (some col.),  
maps ; 26 cm  
Includes bibliographical references and index.  
ISBN: 9780195309911 (ISBN-13) / 019530991X K2-B42

7世紀から現在までのイスラム美術、建築に関する  
統計を付す。

1,600余項目を収録。排列はアルファベット順。第3巻巻末にアルファベット順用語索引を付す。

**Arabic-English thematic lexicon** / Daniel Newman. — London; New York : Routledge, 2007. — vi, 205p. ; 26 cm  
Also issued online.

ISBN: 0415420938 / 9780415420938 (ISBN-13) / 0415420946 / 9780415420945 (ISBN-13) / 0203960874 / 9780203960875 (ISBN-13) (KM22-P30)

現代標準アラビア語と英語の対訳語彙集。成句、連語などを含む約8,000語を収録。動植物、教育、法令など31部門に分類し、各部門のなかをアラビア文字字母順に排列。巻末に付録として、アラブ圏、非アラブ圏の地名、国際機関名の語彙を付す。

**A motif index of The thousand and one nights** / Hasan M. El-Shamy. — Bloomington, Ind. : Indiana University Press, c2006. — 678 p. : ill. ; 24 cm  
Includes bibliographical references (p. [17]-19) and index.

ISBN: 9780253348340 (ISBN-13) / 025334834X M22-B38

『千一夜物語（アラビアン・ナイト）』に出現する説話モチーフの索引。モチーフの要素を神話、動物、タブーなどの類型に分類し排列。それぞれのモチーフが出現する説話の名称と、一次文献であるカイロ版・バートン版における掲載箇所、さらに当該モチーフに関する二次文献を挙げる。巻末にモチーフの名称のアルファベット順索引を付す。

#### <イスラエル>

**Historical dictionary of the Arab-Israeli conflict** / P.R. Kumaraswamy. — Lanham, Md. : Scarecrow Press, 2006. — lxxv, 341 p. ; 23 cm — (Historical dictionaries of war, revolution, and civil unrest ; no. 32)

Includes bibliographical references (p. 293-339).  
ISBN: 0810853434 / 9780810853430 (ISBN-13) A2-B66

#### <イラン>

**Historical dictionary of Iran** / John H. Lorentz. — 2nd ed. — Lanham, Md. : Scarecrow Press, Inc., 2007. — lxxi, 479 p. : ill., map ; 23 cm — (Historical dictionaries of Asia, Oceania, and the Middle East ; no. 62)

Includes bibliographical references (p. 387-472) and index.  
ISBN: 0810853302 / 9780810853300 (ISBN-13) GE8-B49

**Iran today : an encyclopedia of life in the Islamic Republic** / edited by Mehran Kamrava and Manochehr Dorraj. — Westport, Conn. : Greenwood Press, 2008. — 2v. (xxiv, 543 p.) : ill., map ; 27 cm  
Includes bibliographical references (p. 523-525) and index.

ISBN: 9780313341618 (set) / 9780313341625 (vol. 1) / 9780313341632 (vol. 2) (GE8-P141)

イラン革命以降のイランの歴史、政治、経済、社会、文化に関する約100項目について解説。排列はアルファベット順。第2巻巻末にアルファベット順の用語索引を付す。

**Etymological dictionary of the Iranian verb** / by Johnny Cheung. — Leiden : Brill, 2007. — xxii,

600p. ; 25cm — (Leiden Indo-European etymological dictionary series ; v. 2)

Includes bibliographical references (p. [477]-504) and indexes.

ISBN: 9004154965 / 9789004154964 (ISBN-13) (KN72-P21)

#### <キプロス>

**The Cyprus issue : a documentary history, 1878-2007** / edited by Murat Metin Hakki. — London ; New York: I.B. Tauris, 2007. — xii, 664p. ; 24cm  
Includes bibliographical references (p. 651-654) and index.

ISBN: 9781845113926 (GG6-P2)

## 北アフリカ

#### <アルジェリア>

**Historical dictionary of Algeria** / Phillip C. Naylor. — 3rd ed. — Lanham, Md. : Scarecrow Press, 2006. — xlvi, 573 p., [16] p. of plates : ill., maps ; 23 cm — (Historical dictionaries of Africa ; no. 102)

Includes bibliographical references (p. 505-572).  
ISBN: 081085340X / 9780810853409 (ISBN-13) GF8-B20

**Algérie : engagements sociaux et question nationale : de la colonisation à l'indépendance de 1830 à 1962** / par René Gallissot ; assiste de Abderrahim Taleb-Bendiab et Amar Benamrouche ; avec la collaboration de Anissa Bouayed .. [et al.]. — Ivry-sur-Seine : Atelier, c2006. — 605 p. ; 24 cm — (Collection Jean Maitron. Dictionnaire biographique du mouvement ouvrier : Maghreb / sous la direction de René Gallissot)  
Includes bibliographical references.

ISBN: 9782708238657 (ISBN-13) / 2708238655 (GF12-P2)

## 中央アジア

#### <中央アジア全般>

**Aralskaja entsiklopedija** / avtory i sostaviteeli I.S. Zonn, M.G. Glants. — Moskva : Mezhdunarodnye otnoshenia, 2008. — 251 p. : ill., maps ; 25 cm  
ISBN: 9785713313265 (GE8-P146)

アラル海事典

**Sakhalyy-nuuchchalyy kylgas tyldyt : uorekh tyldyta = Kratkiy iakutsko-russkii slovar : uchebnyi slovar** / [sostavitel, T.I. Petrova]. — 2., ebiileekh tahaaryy. — Dokuuskai : Bichik, 2006. — 249 p. ; 21 cm  
Includes bibliographical references (p. [252]).  
ISBN: 5769624728 (KJ122-P40)

サハ（ヤクート）語-ロシア語辞典

**Kabardino-cherkessko-russkii slovar : okolo 27,000 slov = Adyge-urys-psalale : psale 27,000-m neblage itshch** / M.L. Apazhev, Dzh.N. Kokov ; pod redaktsiei B.Ch. Bizhoeva. — Nalchik : Elbrus, 2008. — 695 p. ; 23 cm  
ISBN: 9785768021481 (KL216-P4)

アディゲ（カバルダ・チュルケス）語-ロシア語辞典

## レファレンスツール紹介⑯

当館には、「韓国で開かれた展示会について資料を探している」「美術雑誌が見たい」といった韓国の美術に関するレファレンスが寄せられます。ここでは、アジア情報室で所蔵している資料を中心に、韓国の美術について調べるのに役立つ資料、およびウェブ情報源を紹介します。

< >内は当館請求記号、タイトルがハングル表記の場合は( )内にタイトルの日本語訳を併記しました。◆はインターネット情報で、引用するインターネットサイトの最終接続日は2009年11月18日です。

### 1 美術界の動向を知るには

韓国の美術について、全体の動向を知るには、以下の年鑑、統計が有用です。

『문예 연감 = Culture and arts year book』(文芸年鑑) (한국문화예술진흥원 年刊) <Z42-AK8>

美術界について、平面、立体、工芸、デザイン、建築、書芸、ニューメディア・インスタレーション、評論とジャンル別に分け、ニュース、現況が報告されています。地域別・月別の美術展示会の開催回数、個展のジャンル別開催回数、個展・団体展の月別統計も掲載されています。韓国文化芸術委員会のホームページ (<http://www.arko.or.kr/>) からも本文を見ることができます。

『문화예술통계 = Culture & arts statistics in Korea』(文化芸術統計) (문화관광부: 한국문화관광정책연구원 3年ごとに出版) <DT191-K4-K7>

地域別の美術展示会の回数、年間の美術展示会観覧の男女、年齢別などの割合、芸術家が創作活動で得る収入、創作活動への満足度などの意識調査、活動ジャンルの割合などがわかります。

『미술관백서 = Annual report of the art museums in Korea』(美術館白書) (국립현대미술관年刊) <Z42-AK29>

美術館の機能と役割、運営環境、美術館振興政策の解説とともに、国立現代美術館、国立・公立・私立の館種別の現況を掲載しています。付録に「国内美術館(国・公・私立、大学)の運営現況」として、所在地、入場料、開館日・時間、交通手段、特徴が掲載されていて、ダイレクトリーポンスとしても使えます。国立現代美術館のホームページ (<http://www.moca.go.kr/>) からも本文を見ることができます。

『미술관 연보 = Annual report National Museum of Contemporary Art, Korea』(美術館年

## 韓国の美術について調べる

報) (국립현대미술관 年刊) <Z42-AK30>

美術館振興政策において中心的な役割を果たす国立現代美術館の概観が分かれています。組織、政策、所蔵品収集管理、調査研究、企画展示の一覧、社会教育、出版物、観覧統計が掲載されています。前記資料と同じく、国立現代美術館のホームページ (<http://www.moca.go.kr/>) からも本文を見るることができます。

### 2 作家・作品を調べるには

作家や作品について調べるには、以下の資料やインターネット情報源が有用です。

『韓國美術年鑑 = Korean art annual』(韓國美術年鑑社 年刊) 1997年のみ所蔵 <Z42-AK21>

作家名鑑編には、現役作家 2,005 余名の歴史と作品のカラー図版、作家の近影が作家別に掲載されており、巻末の索引で、作家名から検索できます。資料編には、号辞典、歴代鮮展・国展・美術大展・現代美術招待展一覧、三国時代から現代までの物故作家便覧である時代別美術人名鑑が収録されています。

『韓國美術事典』(대한민국예술원 1985) <K2-K1>

先史時代から現代までの、主要な作品、作家、遺跡、用語、技法、流派その他関連事項が収録されています。付録に新石器時代から 1945 年までの美術史年表、ジャンル別に排列された写真・図版索引があります。

『韓國書畫家人名事典』(汎友社 2000) <K9-K6>

書画家 3,000 余名、画員 2,000 余名、仏画僧 2,400 余名、現存作家 2,000 名を収録。邑郡誌などで調査した地方で活躍した人物も含みます。書芸作品 760 余点、絵画 560 余点、人物写真 70 点を収載しています。

◆예술로 (芸術路) (<http://www.art.go.kr>)

演劇、美術等関係団体が作成した演劇、音楽、舞踊、建築、映像、文芸一般、美術、文学分野の芸術作品情報や芸術家情報、芸術団体情報、教育・学術情報など、189 万件の検索ができます。

◆국립현대미술관 (国立現代美術館)

(<http://www.moca.go.kr>)

国立現代美術館図書資料室によるデータベース「作家名検索」で、所蔵作家と企画展参加作家、国内外で活躍している作家について、作品名や概略が検索できます。

### 3 歴史を調べるには

ここでは、概観するのに有用な年表を中心にご紹介します。

#### 『文藝年表』(韓國文化藝術振興院 1981) <K2-K3>

古代から 1945 年までの総合年表。「国史」「文化」「芸術」「世界史」が一覧できるように構成されています。付録に、古代から 1975 年までの古美術、現代美術などの分野別年表もあります。

#### 『東アジア繪畫史年表：先史時代-1950 年』(東アジア繪畫史年表) (시공사 [1997]) <KC251-K1>

中国、韓国、日本の絵画史を先史時代から 1950 年まで整理した年表です。絵画資料が一年単位で整理され、絵画史に関連する歴史的事実、現存作品、画家の生没年がわかります。現存作品については、作家、作品名、製作時期、所蔵まで掲載されています。

#### 『한국근대미술의 역사：1800-1945 韓國美術史事典』(韓国近代美術の歴史) (悦話堂 1998.1) <K144-K27>

1800 年から 1945 年までの美術史を、前半は 1 世紀ごとの概観を、1920 年からは一年ごとに、ニュース、活躍した美術家、主な展覧会について書かれています。卷末には韓国編と日本編に分けた索引があります。

### 4 文献を探すには

#### 『韓國考古學美術史研究論文目録』(國立中央博物館 1975) <GE3-K11>

1945 年 8 月から 1975 年 8 月までの韓国人による韓国考古・美術分野の論文、単行本を収録しています。卷末に著者索引があります。

#### 『學術論著總合索引：1986-1997 = Bibliographic index of Korea』第 26 輯: 美術(補遺版) (國立中央圖書館 1998) <UP6-K3>

1986 年から 1997 年まで韓国で刊行された美術分野の単行本、学位論文、連続刊行物に掲載された論文約 18,569 項目を収録しています。美術一般、造景、建築術、彫刻、工芸、デザイン、絵画、書芸、写真術の分野別に並び、卷末には著者名索引があります。

#### 『東アジア繪畫史研究單行本目錄 = Studies of the history of painting in China, Korea and Japan:bibliography』(東アジア繪畫史研究單行本目錄) (시공사 [2000]) <KC1-K1>

1860 年から 2000 年 8 月までに出版された中国、韓国、日本の絵画史についての単行本の目録

集です。中国語、韓国語、日本語、欧文語で書かれた絵画史の編著作、画集、展示会図録、辞典、報告書などを探すことができます。

論文を探すには、データベースも有用です。

#### ◆KISS / Korean studies Information Service System (<http://kiss.kstudy.com/>)

韓国の総合学術データベース。韓国内約 1,200 学会で発行される主要学術雑誌約 1,300 タイトルに収録されている論文 90 万件が利用できます。当館東京本館・関西館に来館して閲覧・プリントアウトできるほか、郵送複写も可能です。

この他にも、韓国の論文の検索に便利なデータベースは数多くあります。アジア情報室で作成している「AsiaLinks -アジア関係リンク集-」の「雑誌記事・論文：大韓民国(韓国)・朝鮮民主主義人民共和国(北朝鮮)」(<http://rnavi.ndl.go.jp/asia/entry/article-kor.php>)をご参照ください。

### 5 図録を探すには

アジア情報室では、展覧会や美術館博物館の所蔵品目録など、図録も数多く所蔵しています。アジア言語 OPAC (<http://asiaopac.ndl.go.jp/>) で、「ワード検索」の「条件」を「分類番号」とし、美術図録の分類番号「K15」「K16」「K17」「KC15」「KC16」「KC17」と入力、言語を「朝鮮語」と指定して検索すると、網羅的に検索することができます。たとえば、以下のようない資料を所蔵しています。

#### 『한국근대회화 100 선 :1900 ~ 1960』(韓国近代絵画 100 選：1900～1960) (열파일 2002.4) <K16-K28>

#### 『'83 現代美術招待展：韓國畫・洋畫 = Contemporary art festival '83 : Korean & Western painting』(高麗書籍 1983.2) <K16-K37>

#### 『韓國民畫圖錄 = The collection of Korean folk paintings』(京畿大學校 博物館 2001.7) <KC15-K4>

#### 『國立中央博物館韓國書畫遺物圖錄』(國立中央博物館 1991-) <KC16-K4>

以上、韓国の美術を調べるのに役立つ資料を紹介しました。当館の所蔵などについて、ご不明な点がありましたら、お気軽にアジア情報室(電話 0774-98-1390)までお問い合わせください。

(飯島さとか)

## お知らせ

## アジア言語 OPACへのウルドゥー語図書、トルコ語図書書誌データの追加

アジア言語 OPAC に、ウルドゥー語とトルコ語の図書の書誌データを追加しました。請求記号が Y752 で始まる図書 54 タイトル (86 冊) と、請求記号が Y782 で始まる図書 1,084 タイトル (1,717 冊) で、トルコ語にはオスマン・トルコ語図書約 140 タイトルが含まれます。

これによりアジア言語 OPAC で提供する書誌情報の言語数は、既に提供中の中国語、朝鮮語、モンゴル語、インドネシア語、マレーシア語、ベトナム語、タイ語、ヒンディー語、サンスクリット語、ペルシア語、アラビア語とあわせ 13 言語となりました。原綴り、ローマ字翻字の両方で検索することができま

す。



The screenshot shows a search results page titled "簡易書誌一覧" (Simple Catalogue). The search term is "[ワード著編者]Ahmet Refik". The results table has columns: No., 出力 (Output), 媒体 (Media), 図録 (Catalogue), 画像 (Image), and 摘略情報 (Summary Information). The results are as follows:

No.	出力	媒体	図録	画像	概要情報
1	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		Anadoluda Türk aşiretleri (966-1200) / Ahmed Refik. -- Devlet Matbaası, 1930. 関西館: 書庫図書 Y782-A23 84Y15874 利用可
2	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		Hicrî on birinci asırda İstanbul hayatı (1000-1100) / Ahmet Refik. -- Devlet Matbaası, 1931. -- (Türk Tarih Encümeni külliyyatı; adet 20). 関西館: 書庫図書 Y782-A24 84Y07542 利用可
3	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		Hicrî on ikinci asırda İstanbul hayatı (1100-1200) / Ahmet Refik. -- Devlet Matbaası, 1930. -- (Türk Tarih Encümeni külliyyatı; adet 17). 関西館: 書庫図書 Y782-A29 83Y21914 利用可
4	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		(أوئندي عصر هجرىده اسنانلىن حيات 1000-961 / احمد رفيف. -- مطبعة اوئندي 1333 [1917]. -- (تاریخ عثمانی انجمنی کتابخانی ; 6). 関西館: 書庫図書 Y782-A20 86Y00545 利用可
-	-	-	-	-	(نيز انص فان شيشنده نوركلاں 857-899 / احمد رفيف. -- کتابخانہ نورک جوانی 関西館: 書庫図書 Y782-A27 1927. -- (کچھن عصر لارڈ نورک جوانی)

トルコ語図書の検索結果表示画面

## アジア情報室通報 (季刊) 第7巻第4号 2009年12月

編集 国立国会図書館関西館アジア情報課

〒619-0287 京都府相楽郡精華町精華台8-1-3

TEL 0774 (98) 1390 FAX 0774 (94) 9115

<http://www.ndl.go.jp/service/kansai/asia/>

〒100-8924 東京都千代田区永田町1-10-1

TEL 03 (3581) 2331 (代表)

〒639-2111 奈良県葛城市柿本129

TEL 0745 (69) 2032 (代表)

発行 国立国会図書館

印刷 吉岡印刷株式会社